



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**L'Agence Parcs Canada
3, passage du Chien-d'Or,
Québec, QC G1R 3Z8**

MODIFICATION No. 3

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**L'Agence Parcs Canada
a/s Josée Gagnon
3, passage du Chien-d'Or,
Québec, QC G1R 3Z8**

Title-Sujet Construction de la promenade du marais - phase 1 Parc national de la Pointe-Pelée		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-18-0007/A		Date: 16 avril 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00819872		Client Ref. No. - No. de réf du client. 1503
Solicitation Closes - Date de fermeture des soumissions:		
at - à 14h00	on - le 17 avril 2018	Time Zone - Fuseau horaire HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Josée Gagnon Josee.Gagnon@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (418) 648-2502		Fax No. - No de FAX: (418) 649-6971
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

MODIFICATION No. 3

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST DE RÉPONDRE AU QUESTIONS POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS ET DE MODIFIER UN UNITÉ DE MESURE DANS LE BORDEREAU.

Vous devez en tenir compte dans votre soumission.

Appendice 1 - Formulaire de prix combinés:

Partie E: Articles provisoires

E1 Unité:

Supprimer: m3

Insérer: forfaitaire

Questions et réponses 5 à 7:

Q5. Il y a une note dans le plan D-S9 sur le côté gauche qui dit 42 marches 1170 larges et 6 marches 2690 larges; les marches longues sont les plus basses, donc les 42 marches signifieraient 7 escaliers de 6 marches chacune. C'est 8 escaliers, et 48 marches. Si les marches longues sont remplacées par des marches double-courtes, cela équivaut à 54 nouvelles marches.

La note sur l'image de la tour indique 6 escaliers au total. Cela signifierait 6 marches longues et 30 marches courtes, donc 42 nouvelles marches (long étant remplacé par double-court).

En regardant les photos de la tour en ligne, ce n'est pas tout à fait clair, mais il semble qu'il y a définitivement un seul escalier de marches longues en bas, et ensuite 6 escaliers vers le haut. Cela équivaudrait à 48 nouvelles marches (long étant remplacé par double-court).

Pouvez-vous confirmer la quantité existante de marches courtes?

R5. Pour clarifier les exigences de marches d'escaliers:

- Il y a un total de 7 escaliers. Le fond de ces escaliers est actuellement 2690 de large (6 marches). Les 6 escaliers supérieurs ont une largeur de 1170. (36 marches)
- La nouvelle conception divise la ligne inférieure en deux avec un nouveau raidisseur au milieu et nécessitera 12 nouvelles marches chaque env. 1368mm +/- de large.
- Les six escaliers au-dessus ont chacun 6 marches d'environ 1170mm +/- largeur et nécessitera 36 marches.

Notez que la note sur la photo sur D-S9 se réfère à 6 escaliers nécessitant une nouvelle main courante qui devrait lire un total de 7 escaliers, y compris le bas des escaliers qui nécessitent une nouvelle main courante (tous les escaliers nécessitent une nouvelle main courante).

MODIFICATION No. 3 cont.

Q6. Peut-on travailler pendant la fin de semaine?

R6. Oui, le travail peut être effectué les fins de semaine du lever au coucher du soleil. Travailler en dehors de ces heures les jours de la semaine, les fins de semaine et / ou les jours fériés est également acceptable avec l'approbation préalable.

Q7. Nous recevons beaucoup de questions concernant l'accès à la promenade, de les terres marécageuses pour l'installation des pieux hélicoïdaux, ainsi que l'installation de la structure de support en acier, etc. Pouvez-vous préciser plus en détail ce qui nous serait permis d'utiliser pour l'accès (barge, etc.)?

R7. Tout le travail doit être effectué à partir de la structure existante de la promenade. Un tampon de 2 m de chaque côté de la promenade existante a maintenant été réduit pour se rapprocher de la hauteur du trottoir. La végétation flottante taillée de chaque côté de la promenade peut supporter le poids de la circulation des piétons dans une certaine mesure, mais pas l'équipement. Il n'y a pratiquement pas d'accès à l'eau sur le bord de la section de la promenade sur laquelle nous travaillons, donc l'utilisation d'une barge ou d'un bateau est impossible.

LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS DEMEURE LE MARDI 17 AVRIL 2018 – 14H (HAE).

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Fin de la section.

Une copie signée de cet addenda doit accompagner chaque soumission. Si votre offre a déjà été soumise svp signer et faxer la modification ainsi que toute autre modification à l'appel d'offres à ce bureau avant la clôture de la soumission. Télécopieur : 418 649-6971.